

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
 和食/洋食
ランチ R\$ 50,00
 食べ放題
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
 Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
 www.matsubarahotel.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

信頼の品質と価格
Joia Lorena
 ジョイア ロレナ 石井宝石店
 SINCE 1972
 Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
 Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
 www.joialorena.com.br

ANO XVI - Nº 3779

SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 05 DE JUNHO DE 2013

R\$ 3,30

参院選公示まで一カ月

与党「安定多数」狙う

367人 立候補へ反転攻勢に全力の野党

【共同】参院選は7月4日公示。同月21日投票開票が確定的となっており、公示まで1カ月を切った。自民・公明両党は非改選議席と合わせた参院過半数獲得を「勝敗ライン」として、安倍内閣の高支持率を追い風に、審議を主導できる安定多数（129議席）を狙う。民主党など野党は反転攻勢に全力を挙げる構えで、安倍政権の経済政策「アベノミクス」や憲法改正をめぐる論戦が激化する。共同通信の調査では6月4日時点で選挙区と比例代表を合わせ367人が立候補を予定している。安倍晋三首相（自民党総裁）は4日、党本部で開いた全国幹事長会議で「全国津々浦々まで経済が良くなったと思ってもらえるように」と準備加速を指示した。戦いの火ぶたは事実上切られている」と準備加速を指示した。



参院選「必勝」と語る安倍首相

【共同】参院選は7月4日公示。同月21日投票開票が確定的となっており、公示まで1カ月を切った。自民・公明両党は非改選議席と合わせた参院過半数獲得を「勝敗ライン」として、安倍内閣の高支持率を追い風に、審議を主導できる安定多数（129議席）を狙う。民主党など野党は反転攻勢に全力を挙げる構えで、安倍政権の経済政策「アベノミクス」や憲法改正をめぐる論戦が激化する。共同通信の調査では6月4日時点で選挙区と比例代表を合わせ367人が立候補を予定している。安倍晋三首相（自民党総裁）は4日、党本部で開いた全国幹事長会議で「全国津々浦々まで経済が良くなったと思ってもらえるように」と準備加速を指示した。戦いの火ぶたは事実上切られている」と準備加速を指示した。

24万人規模のスト突入

トルコ副首相、警察の暴力を「謝罪」

【イスタンブール共同】トルコの左派系有力労働組合が公務員労働組合連盟（4日）、反政府デモに合流し、同日午後2時の間、ストライキに突入した。24万人規模の参加が見込まれる。5月31日に最大都市イスタンブールで始まったデモは全国各所に波及し、エルドアン政権の強硬な手法によるイスラム化政策への本格的反抗議行動に発展した。アルンチ副首相はデモ参加者を念頭に「政府は多様な生活様式を尊重する」と強調。警察によるデモへの初動対応に「行き過ぎた暴力があった」と認め謝罪した。デモはトルコ各地に波及し、エルドアン政権の強硬な手法によるイスラム化政策への本格的反抗議行動に発展した。アルンチ副首相はデモ参加者を念頭に「政府は多様な生活様式を尊重する」と強調。警察によるデモへの初動対応に「行き過ぎた暴力があった」と認め謝罪した。デモはトルコ各地に波及し、エルドアン政権の強硬な手法によるイスラム化政策への本格的反抗議行動に発展した。

「尖閣棚上げで合意」

野中氏、中国要人と会談

【北京共同】自民党の野中広務元官房長官を団長とする超党派の訪中団は3日、中国共産党序列の劉雲山党中央書記と北京で会談した。野中氏は尖閣問題について「日中国交正常化時に、両国の指導者の間で尖閣問題を棚上げするの合意があった」と述べた。日本政府は「棚上げで合意した事実はない」と反論している。

アントニオ猪木氏が出馬へ

元プロレスラーのアントニオ猪木氏（70）が、日本維新の会から参院選に立候補する意向を示している。同日、分かつた。同日、石原慎太郎共同代表と5日に東京都内で記者会見し、発表する。

武器貿易条約の署名式

【ニューヨーク共同】ニューヨークの国連本部で開かれ、日本の天野元弘外相が出席した。武器貿易条約（ATT）に各国が署名する式典が3日、5

首相「さわやか」気持ちいい

【共同】安倍晋三首相と全閣僚は4日午前、沖縄の夏の正装「かりゆしウェア」で開議に臨んだ。6月最初の開かれる定期開議では恒例となっ

樹海

朝日新聞の平山重理記者は、過去の戦争余談で焦点をあてた連載「抗戦をたどって」（全5回）を5月21日から発表する。記者は、抗戦をたどって、多くの教育問題、社会問題に、多くの回を5月21日から発表する。記者は、抗戦をたどって、多くの教育問題、社会問題に、多くの回を5月21日から発表する。

米大統領脅迫の格闘家を逮捕

【ニューヨーク共同】オバマ米大統領府上院議員が4日、猛毒物質を隠した事件で、連邦地裁で南部メキシコ州の元格闘家、ジェームズ・ダスキー容疑者（41）を起訴した。ダスキーは4

東京、不発弾処理で新幹線運休

【共同】東京都北区西ヶ原の国の研修施設建設予定地で3月、旧日本軍の不発弾1個が見つかり、陸上自衛隊は4日、爆破処理を実施した。これに伴い新幹線が東京大宮で運転を見合わせ、現場はJR上中里駅そばで、北区は半径100メートルの警戒区域の立ち入りを禁止した。

スポーツカーで空き巣容疑

【共同】スポーツカー1台で高級住宅地に乗り付け、空き巣49件（被害総額約3600万円）を繰り返したとして、埼玉県警捜査3課は4日、窃盗の疑いで同県所沢市御幸町、無職の若木英明容疑者（42）を起訴した。捜査3課によると、インターホンで不在を確認し、ドライバーで住宅の窓ガラスを割って侵入する手口で昨年3月以降、現金約800万円、貴金属約1100点（2800万円相当）を盗んだとされる。

「ニューヨーク共同」ニユーヨークの国連本部で開かれ、日本の天野元弘外相が出席した。武器貿易条約（ATT）に各国が署名する式典が3日、5

【共同】安倍晋三首相と全閣僚は4日午前、沖縄の夏の正装「かりゆしウェア」で開議に臨んだ。6月最初の開かれる定期開議では恒例となっ

【共同】東京都北区西ヶ原の国の研修施設建設予定地で3月、旧日本軍の不発弾1個が見つかり、陸上自衛隊は4日、爆破処理を実施した。これに伴い新幹線が東京大宮で運転を見合わせ、現場はJR上中里駅そばで、北区は半径100メートルの警戒区域の立ち入りを禁止した。

【共同】安倍晋三首相と全閣僚は4日午前、沖縄の夏の正装「かりゆしウェア」で開議に臨んだ。6月最初の開かれる定期開議では恒例となっ

さあ、行こう!! 心の故郷・ご本山へ!!
 Vamos todos à Matriz, nossa terra natal do coração!
 南米教団「第2回念仏奉仕団」
 2ª Excursão à Matriz "NEMBUTSU HOSHIDAN"
 2013年10月11日~27日 (11~27/OUT.)
 ● HOKKAIDO & OKINAWA & KYOTO
 ● 北海道・沖縄・京都
 ご自宅から一番近い西本願寺にお問い合わせください ★ Contate o Nishihongwanji mais próximo de sua casa!
 ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP
 NISHIHONGWANJI
 TEL.(11) 2275-8676
 A/C Sr. NAKANO
 ALFAINTER
 TEL.(11) 2187-8989
 sao@alfainter.com.br
 BARILOCHE
 TEMPORADA DE INVERNO
 Inclui: passagem aérea, translaços, 7 noites de hospedagem em Bariloche com café da manhã, 5 dias de aluguel de roupa de neve e entrada ao Cassino incluindo drink de boas vindas.
 Preços por pessoa em ap.duplo / a partir de:
 USD 1.662,00
 8 dias
 Saída JULHO 2013
 consulte outras datas e destinos nacionais e internacionais
 TUNIBRA TRAVEL
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200
 Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

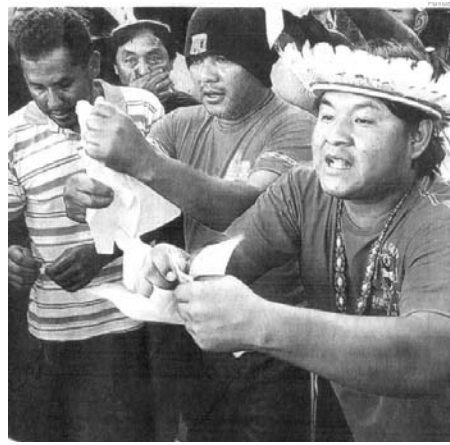
先住民らが政府側に抗議

政策変更の動きで苛立ち

テレナ族の死は氷山の一角

MSTも含む行動広がる

【既報関連】5月30日に南麻州で起きた先住民と警官隊との抗争とインジオの死が、ジウマ政権での政策変更の兆しとあいまって先住民達をいらだたせている。4日付付字紙によると、先住民による抗議行動は南大河州やパラナ州、サンタカタリーナ州などにも広がった。



退去を命じる判決文を破り捨てる先住民達(南麻州)

ため、裁判所に立ち退きを要請。裁判所は上告裁判を待たずに立ち退きを命じたが先住民が応じず、30日に警察隊が派遣された。

軍警はゴム弾と催涙ガス弾のみを使ったが、連署は先住民が火器を使用したとして実弾も使用。オジエル・ガブリエルさん(35)が腹部に被弾して死亡、先住民5人と警官3人が負傷した。先住民側は槍や弓矢と爆竹を持っていただけというが、パシヤ氏は先住民は4年前から武装している」と主張している。

不正麻薬取引で10人逮捕

冷凍の魚にコカイン梱包

伯国からヨーロッパに5トンのコカインを密輸していた疑いで、コロンビア人など計10人が伯国で逮捕された。記録としては史上最悪の数字となつていく。ジェトウリオ・ヴァルガス財団(FGV)世界貿易投資センターのヴェラ・トルステンセン氏は「国内需要は著しく増加したが、大半は中国製品でまかなわれた」と話している。

IEDIが保護貿易警告

世界から取り残される

南米諸国への輸出は激減

伯国ではここ数年保護貿易主義色が強まっており、産業開発研究所(IEDI)が「将来の国内産業や経済を持続して支えるためには、国内市場への注力だけでは不十分」との見方を示し、諸外国との新たな貿易協定を締結するよう政府を早急に見通ししたと4日付付字紙が報じた。

研究所は、「伯国が貿易協定を結ぶ国の少なさは国際市場での存在感の表れ」とし、近日中に新たな政策実行を早急に求める文書をジウマ大統領に提出するとしている。

ペドロ・パソス代表は「このままでは企業家や政府、社会も含めた伯国全体が国際市場から排除され、一次産品の生産も後退する」と警告。全

国工業連盟(CNI)、聖州工業連盟(Fies)に連合への輸出減少は20億レと著しい。

南米諸国は近年、米国や欧州連合を含む様々な貿易圏に加盟し、中国や欧米、メキシコ等からの輸出を優先している。例えは、チリは62カ国、コロンビアは60カ国、ペルーは52カ国、メキシコは50カ国と貿易協定を結んでいるが、伯国は2カ国で、その相手はイスラエルやエジプト、パレスチナ、南部アフリカ関税組織(Sacu)など、経済面での存

在感はさほど大きくない国や地域ばかりだ。Anfavebaは2017年までに100万台の車を輸出するという目標を掲げ、過去7年で90万台を輸出したがそこからは激減。2012年は44万2千台で、今年42万台にも満たない」と見込まれている。

また、2007年には2万889社あった輸出関連企業は現在は1万8620社、輸入する企業は2万8911社が4万2458社に増えた。

5月の貿易収支は輸出額が輸入額を7億6千万ドル上回り、3月に続く今年2度目の単月黒字を記録した。それでも、5月の記録としては2002年以降最悪だ。1月5月の累積赤字は54億ドルで、年頭5カ月間の

1人の携帯電話番号を聞き、「君の父親だ」とシヨートメッセージを送信。30日に感動の再会が実現した。息子との再会を14日まで延長した。5月31日付G1サイトが報じた。父親のアビセリ・ジューアさんは1958年に妻と口論して家を出。子供はまた5、3、2歳だった。アビセリさんはその後二度再婚したが、5月24日に知人の葬儀で会った人から息子

伯国からヨーロッパに5トンのコカインを密輸していた疑いで、コロンビア人など計10人が伯国で逮捕された。記録としては史上最悪の数字となつていく。ジェトウリオ・ヴァルガス財団(FGV)世界貿易投資センターのヴェラ・トルステンセン氏は「国内需要は著しく増加したが、大半は中国製品でまかなわれた」と話している。

内外で逮捕された4日付付字紙によると、10人のうち7人は伯国内5州で、3人はポルトガル、スイス、スペインで身柄を拘束された。犯人らは、コカインの一部を航空機で、一部を冷凍加工された魚と梱包してヨーロッパまで運んだとされている。

同容疑者は2005年にもグループリヨス空港で逮捕されており、服役後の08年に出国している。連署によれば、その当時、資金洗浄をした額は1週間で4千万レアルに上ったという。

なほ、本件は連署と国際刑事警察機構(Interpol)が1年半前から捜査していた。

1歳の天才男児がピートルズ演ずる

聖市名物の一つ、フェイラ・ダ・マドルガダの1人の携帯電話番号を聞き、「君の父親だ」とシヨートメッセージを送信。30日に感動の再会が実現した。息子との再会を14日まで延長した。5月31日付G1サイトが報じた。父親のアビセリ・ジューアさんは1958年に妻と口論して家を出。子供はまた5、3、2歳だった。アビセリさんはその後二度再婚したが、5月24日に知人の葬儀で会った人から息子

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

早業市閉鎖を不服とする商人達は、4日も市議会議前で抗議行動を繰り返した。

1歳の天才男児がピートルズ演ずる

聖市名物の一つ、フェイラ・ダ・マドルガダの1人の携帯電話番号を聞き、「君の父親だ」とシヨートメッセージを送信。30日に感動の再会が実現した。息子との再会を14日まで延長した。5月31日付G1サイトが報じた。父親のアビセリ・ジューアさんは1958年に妻と口論して家を出。子供はまた5、3、2歳だった。アビセリさんはその後二度再婚したが、5月24日に知人の葬儀で会った人から息子

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

早業市閉鎖を不服とする商人達は、4日も市議会議前で抗議行動を繰り返した。

1歳の天才男児がピートルズ演ずる

聖市名物の一つ、フェイラ・ダ・マドルガダの1人の携帯電話番号を聞き、「君の父親だ」とシヨートメッセージを送信。30日に感動の再会が実現した。息子との再会を14日まで延長した。5月31日付G1サイトが報じた。父親のアビセリ・ジューアさんは1958年に妻と口論して家を出。子供はまた5、3、2歳だった。アビセリさんはその後二度再婚したが、5月24日に知人の葬儀で会った人から息子

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

早業市閉鎖を不服とする商人達は、4日も市議会議前で抗議行動を繰り返した。

1歳の天才男児がピートルズ演ずる

聖市名物の一つ、フェイラ・ダ・マドルガダの1人の携帯電話番号を聞き、「君の父親だ」とシヨートメッセージを送信。30日に感動の再会が実現した。息子との再会を14日まで延長した。5月31日付G1サイトが報じた。父親のアビセリ・ジューアさんは1958年に妻と口論して家を出。子供はまた5、3、2歳だった。アビセリさんはその後二度再婚したが、5月24日に知人の葬儀で会った人から息子

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

早業市閉鎖を不服とする商人達は、4日も市議会議前で抗議行動を繰り返した。

1歳の天才男児がピートルズ演ずる

聖市名物の一つ、フェイラ・ダ・マドルガダの1人の携帯電話番号を聞き、「君の父親だ」とシヨートメッセージを送信。30日に感動の再会が実現した。息子との再会を14日まで延長した。5月31日付G1サイトが報じた。父親のアビセリ・ジューアさんは1958年に妻と口論して家を出。子供はまた5、3、2歳だった。アビセリさんはその後二度再婚したが、5月24日に知人の葬儀で会った人から息子

が臨時の営業場所を求めると4日付付字紙が報じた。非常口の前に荷物が置かれ火災が起きて逃げられない、通路の幅が狭いといった違反項目改善のための見込みで、2カ月間は並行して進んでいる。3日に始まったが、その5千店舗が臨時営業するだけの場所探しで、商人達は「ここならブラズまで行く必要もありません」と意見が一致。関係者同士の間では合意も成立し、一部の商人は既に商品を持ち込んだが、市役所側は、営業許可を与える事を拒んでいる。

日本語からポルトガル語

日葡辞典

Novo Dicionário Romanizado Japonês-Português

Keiko Miyamoto Editora Anamanga

R\$ 40,00

ニッケイ新聞社本社にて取り扱っております

お問い合わせは (11) 3840-6060

水野龍

ニッケイ新聞社 発刊の本

感謝を込めて 15周年記念

2冊同時に お買上げの方は 50レアル

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

お問い合わせ・お申し込みは (11) 3340-6060

A saga de Shuhei Uetsuka

TORU NOMIO

O HOMEM DA MATA SELVAGEM

AGAx SHUHEI UETSUKA

ブラジル日本人移民の父 上塚周平翁の生涯をポルトガル語で

【30レアル】

百年目の肖像

IMAGENS DO CENTENÁRIO

2008年

ブラジル日本移民100周年 記念写真集 R\$ 80,00

お求めは本社まで

Rua da Glória, 332 - Liberdade - São Paulo (11) 3340-6060

PalmLeaf Hotels

Sua melhor hospedagem no bairro da Liberdade. Faça já a sua reserva!

Palmleaf Premium

Rua Galvão Bueno, 700 - Liberdade/SP

Reservas: 11 3198.9100

日本食ならココで決まり!

定食も充実

伴 BAN

皆様のお越しをお待ちしております

R. Thomaz Gonzaga, 18 e 20

Liberdade - São Paulo - SP

(11) 3341-7748 / 3341-7749

(月曜定休)

・Almoço 11:30 às 14:00 hs.

・Jantar 18:30 às 23:30 hs.

モジ近郊

Taiáçupeba

1 ロッテ = 20.000m²

一括払い = R\$ 200.000,00

分割払い = R\$ 250.000,00

お問合せは山田まで

電話(11)3207-1038

少年

PRECISA-SE RAPAZ - ORIENTAL

para Trabalhar em Escritório na Liberdade com Conhecimento em Informática

TEL: (11) 3208-3636 (H.C.)

中国産ニッケル鉄鉄を懸念

10年以降製造が倍増傾向

低価格が市場に与える影響大

ブラジルの資源業界の企業各社が、ニッケルの生産拡大を懸念している。中国で製造されるニッケル鉄鉄(NPI)の生産拡大を懸念している。中国で製造されるNPIは、2010年以降、倍増している。

インドネシアも生産着手

市場では、中国の鉄鋼メーカーがニッケル市場の価格の鍵を握るまでに、ポトランチン・メタリスとパレ、アングロ・アメリカンなメーカがニッケル市場を抱いている。ニッケル市場でパレは世界第2位の生産会社であるが、NPIの供給拡大がニッケル相場に与える影響を懸念している。アングロ・アメリカンも同様に、より安価なオプシオンであるNPIの供給が、市場に影響を与えることを懸念している。ニッケル含有量の低いNPIは異なる製品であり、フェロニッケルあるいはニッケル・クラス1と同じではない」とコメント。



中国でのニッケル製造現場

過去数年の生産拡大は、2007年5月にロンドン金属取引所(LME)でニッケル相場がトナリ5万ドルを突破したことが引き金になった。NPIのコストはトナリ1万7千ドルという魅力的なものだった。過去数年の生産拡大は、2007年5月にロンドン金属取引所(LME)でニッケル相場がトナリ5万ドルを突破したことが引き金になった。NPIのコストはトナリ1万7千ドルという魅力的なものだった。

ホンダが新工場建設検討

スマレーでの拡張が限界に

サンパウロ州内陸都市スマレー市の工場生産能力が限界にきていること、ホンダは、ブラジル国内に第2工場を建設する検討に入った。既に10市以上が誘致に動き出している。ホンダがスマレー市以外で新規工場建設を検討しているのは、同市内には既に拡張可能な大きな土地が存在しないことが理由。現段階ではこの

SC州産豚肉が日本にも

年間2億ドル分を輸出へ

サンタカタリーナ州産豚肉が市場を開放すること、ブラジルは年間2億ドルを見込んでいる。ブラジル豚肉生産輸出に道が開けた。両国の交渉入りからスタートさせたカマルゴ・デ・カマルゴ・ネット氏は試算した。サンタカタリーナ州政府と農務省は5月24日、日本が同州で生産された豚肉に市場を開放すると発表した。ブラジル

側はこれまで、7年にわたって日本と市場の開放に向けて協議してきた。日本側がサンタカタリーナ州に対して口蹄疫フリーを認めたことで、輸出に道が開けた。両国の交渉入りからスタートさせたカマルゴ・デ・カマルゴ・ネット氏は、今回の日本の判断について「積年の交渉に終止符が打たれた」と評価した。交渉は、生産者だけでなくサンタカタリーナ州政府、



サンタカタリーナ州での精肉風景

ブラジルビジネス

シゴが3億107万ドル、チリが1億9104万ドルなどとなっている。ブラジルからは1億ドルから2億ドル程度の対日輸出が見込まれる。農務省によると、サンタカタリーナ州による対日輸出は、日本の衛生基準に対応した事業所のリストをブラジル政府が日本政府に提出してからになる。このリストは既に作成作業中。

なお、農務省によるとサンタカタリーナ州はブラジル国内で最大の豚肉輸出州で、2012年は18万トンを、4億9200万ドルを輸出した。同じ期間、ブラジル全国で見ると輸出量は50万トン、13億ドルを輸出している。(5月27日付掲載)

と見られる。同国のIndoferroが3億ドルを投資し、4月からNPIの生産に着手したことを明らかにしている。(5月23日付掲載)

キリンが輸送形態を切り替える。国内ビール・メーカー3位でノヴァ・スキンの消費も国内に限定される。だが、間もなくインドネシアもこの市場に参入。市場の状況が変化すると、製造元にも影響が、現在、コストはト

形態から海上輸送に切り替えている。2011年にスタートしたパイロット・プロジェクトの16%が海上輸送となっており、トラックと比較してコストが5%から10%抑えられる。同社のアンドレ・シモンズ物流コーディネーターによると、「物流コストの引き下げが、輸送方法の転換を後押ししているが、これ以外にも二酸化炭素の排出を抑制するメキシコで製造した車両を輸入して補充するにも、ブラジル政府の自動車政策に阻まれ、達成が難しい。(5月28日付掲載)

ダンボール販売4月に伸び前年同月比11.8%増。景気の先行指数とされるダンボールの販売に、4%上昇の可能性があると受け止めている。同協会は5月28日、月例統計を発表して4月の販売が前年同月を11.8%上回る29万1261トンを記録したことを公式見解としている。

新車市場が5月に再び過熱。新車販売市場が5月に再び30万台を突破する見通し。5月としては過去最高の販売台数を記録する模様で、営業日1日当たりの販売台数が1万4千台以上で推移している。

5月の新車登録台数は、1万4400台だった。1万4300台を記録している。業界のアナリストはこうした状況をを受けて5月の月間販売台数を30万2千台前後と予想する。これは、5月としては過去最高の販売台数を記録した30万5000を上回る水準。(5月29日付掲載)

5月4週に4.6億ドル黒字。開発商工省(MDI)は5月27日、5月第4週にブラジルが4億6100万ドルの貿易収支黒字を計上したと発表した。この間の輸出は5億9800万ドル、輸入は4億7億3700万ドルだった。この結果、5月の累積貿易収支は第4週までに1億5800万ドルに拡大、年明け以降の累積貿易収支は4億63400万ドルの赤字に縮小した。

5月第4週の営業日1日当たりの平均輸出額は10億5300万ドルで、前年5月の月間平均の10億5500万ドルを0.3%上回った。反対に、第4週の営業日1日当たりの輸入額は9億6410万ドルで、前年5月の月間平均である9億2050万ドルを4.7%上回った。(5月28日付掲載)

トランスペット。約1年に及ぶ交渉の後、トランスペットの子会社トランスペットが、2012年5月から棚上げしていた液体バルク船12隻の建造に関する契約を再開することで、アトランチック・スル(TRANSCH)と合意した。トランスペットの船は、トランスペットの子会社トランスペットが、2012年5月から棚上げしていた液体バルク船12隻の建造に関する契約を再開することで、アトランチック・スル(TRANSCH)と合意した。

EASとの契約を再開。IHMUが技術協力へ。技術パートナリーについてEASは日本の石川島播磨重工業(IHI)の造船部門、IHMUのIHMUの協力を仰ぐ。IHMUは、保留されていたI2隻の設計を担当することで合意した。またEAS内部の事情として、ガバナンスも改

善しつつある。同社は2011年に14億7千万ドルの赤字を計上したが、この赤字は2012年に1億3800万ドルに縮小している。今後、キャッシュ・フローのバランスを取り、黒字化を目指す。

OSXの代替造船会社模索。英国大手のキングフィッシュが、11隻のタンカー建造に関連してブラジル国内の造船会社を探している。この建造は当初、実業家のエイク・バチスタ氏が経営するEBXグループ傘下の造船会社OSXと契約をまとめた進めてきたが、OSX

とP162、さらにセツとP162、さらにセツの建造も受注している。マシヤード総裁のコメントによるとEASは液体バルク船の建造とこれらプラットフォームなどの建造を並行して進めることが可能。(5月23日付掲載)

約が締結されれば発表するとコメント。11隻のタンカー建造するブラジル海軍企業計画(Programa EBX)に基づくもので、同計画では、15年間で39隻の建造を目指している。第1フェーズでは、9隻の建造を予定し、このうち3隻をキングフィッシュが建造、2015年末に納入する。第2

フェーズは2017年を予定する。この第2フェーズでは、キングフィッシュは8隻を受注している。(5月29日付掲載)

新車市場が5月に再び過熱。新車販売市場が5月に再び30万台を突破する見通し。5月としては過去最高の販売台数を記録する模様で、営業日1日当たりの販売台数が1万4千台以上で推移している。

5月の新車登録台数は、1万4400台だった。1万4300台を記録している。業界のアナリストはこうした状況をを受けて5月の月間販売台数を30万2千台前後と予想する。これは、5月としては過去最高の販売台数を記録した30万5000を上回る水準。(5月29日付掲載)

5月4週に4.6億ドル黒字。開発商工省(MDI)は5月27日、5月第4週にブラジルが4億6100万ドルの貿易収支黒字を計上したと発表した。この間の輸出は5億9800万ドル、輸入は4億7億3700万ドルだった。この結果、5月の累積貿易収支は第4週までに1億5800万ドルに拡大、年明け以降の累積貿易収支は4億63400万ドルの赤字に縮小した。

燃料業界などの再活性化を図る。アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

アルゼンチン政府は、中産階級と投資家が国外でドルを調達して国内に投下することを視野に入れた租税特赦の新法を導入し、苦境にあぐらをかいた燃料業界と不動産業界の再活性化を図る。新法は5月29日夜

B-side

経済ニュース速報 & データベース

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

- ・ コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- ・ データベース化された情報を利用したい
- ・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com> / b-side@brasilforum.com

クリッピングや 調査もお任せください

2007/3/1 (木)

更新情報

追加

削除

修正

コメント

検索

印刷

戻る

閉じる

個性的な書店が人気

ネットに負けない 子どもも遊ばせ本選び

子どもも遊ばせ本選び

【共同】欲しい本はインターネットで注文でき、電子書籍も広まってきた。そんな時代に個性的な書店が人気を集めている。子どもが退屈しないよう大型遊具を備えた店、独自の本の並べ方で見せる工夫をし、ビールも飲める店。足を運ぶに値する魅力を競っている。



広い遊び場から子どもの歓声が上がる書店「ブックスミスミオプシア」=4月、鹿児島市

今年2月には、常に20冊の絵本が読める専用棚を遊び場に作った。この絵本はどこにありませうかと店員に聞いて買う客も多い。娘(2)が遊ぶ横で名付けの本を読んでいた妊娠8カ月の母親(31)は「遊ばせている間に、座ってゆつたり本が読める」とほほ笑む。

実は「高岡」出身です 人気集めるキャラ銅像

人気集めるキャラ銅像

【共同】漫画やアニメのキャラクタの銅像を、舞台の町や作者の出身地に建てる動きが広がっている。銅像のほとんどは富山県高岡市の銅像メーカーが製造。市内の道999の星野鉄郎やメーテル像も同社の作品だ。

滑り台から子どもたちの歓声が上がる。鹿児島市の書店「ブックスミスミオプシア」。併設された遊び場には訪れる家族が絶えない。「売りに直接つながらない場所がそんなに広くて大丈夫か」。2007年11月に開店した時、100平方メートルの広い遊び場を設けることには社内からも疑問の声が上がった。しかし北村紀之店長は「確実に売りに直接つながらない場所がそんなに広くて大丈夫か」。2007年11月に開店した時、100平方メートルの広い遊び場を設けることには社内からも疑問の声が上がった。しかし北村紀之店長は「確実に売りに直接つながらない場所がそんなに広くて大丈夫か」。2007年11月に開店した時、100平方メートルの広い遊び場を設けることには社内からも疑問の声が上がった。しかし北村紀之店長は「確実に売りに直接つながらない場所がそんなに広くて大丈夫か」。

小劇場や古着屋が並ぶ若者の街、東京・下北沢。昨年7月、取次店からの配本は雑誌のみで、1冊ずつ注文した売りの本だけをそろえる。クラシックやジャズが流れる店内には、北欧の古風な本棚が並び、棚や壁に照明はすべて家具いす、照明はすべて家具いす、照明はすべて家具いす。

妖怪の町

3月末、東京都葛飾区四つ木の公園で、人気サツカー漫画「キャプテン翼」の主人公、大空翼の等身大の銅像がお披露目された。製作した竹中伸行(たけなかのぶゆき)社長によると、キャラクタ銅像の注文が入るようになったのは、鳥取県境港市の「水木しげるロード」が成功を取ったからだ。成功を取ったからだと、成功を取ったからだと、成功を取ったからだと。



「亀有駅北口交番」にある「こち亀」銅像

【共同】ブドウ畑がピンク色の夕焼けに染まっていた。祖父が残したセピア色の写真と同じ光景が広がっていた。「100年前にあの場所には祖父たちが会った気がした。ふと頬に涙がこぼれた」。

21世紀後半は竜巻倍増？

気象庁が温暖化で竜巻倍増？

【共同】地球温暖化が進行した2075～99年の日本では、激しい竜巻の発生しやすい気象条件が現在から倍増すると推定されている。気象庁が発表した。21世紀後半には、激しい竜巻の発生しやすい気象条件が現在から倍増すると推定されている。気象庁が発表した。21世紀後半には、激しい竜巻の発生しやすい気象条件が現在から倍増すると推定されている。気象庁が発表した。

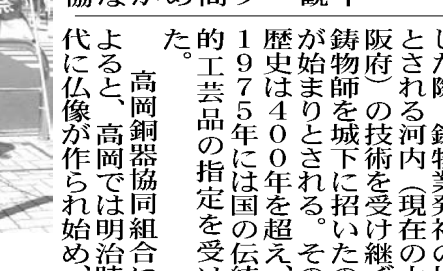
希少アザラシ 捕殺見送り

希少アザラシ 捕殺見送り

【共同】環境省が、北海道の襟裳岬周辺で漁業被害を出している絶滅危惧種「ゼニガタアザラシ」の捕殺調査を見送ることになった。同省への取材で分かった。担当者は「捕殺により、被害者が減少する」という実証データが不足しているため」と説明。今後はアザラシが嫌がる音波や漁網の改良などによる対策を進めるとしている。

米国に渡った先祖の足跡を追った写真家松井さん

【共同】ブドウ畑がピンク色の夕焼けに染まっていた。祖父が残したセピア色の写真と同じ光景が広がっていた。「100年前にあの場所には祖父たちが会った気がした。ふと頬に涙がこぼれた」。



米国に移住した先祖をテーマにした写真展を開いた松井みさきさん=1日午前、横浜市中区のJICA横浜

【共同】北海道漁業協同組合(道漁連)のホタテガイ漁が、資源管理や環境保全に配慮した漁業にお墨付きを与えられた。道漁連は、資源管理や環境保全に配慮した漁業にお墨付きを与えられた。道漁連は、資源管理や環境保全に配慮した漁業にお墨付きを与えられた。

ホタテ漁に海のエコーラベル

ホタテ漁に海のエコーラベル

【共同】北海道漁業協同組合(道漁連)のホタテガイ漁が、資源管理や環境保全に配慮した漁業にお墨付きを与えられた。道漁連は、資源管理や環境保全に配慮した漁業にお墨付きを与えられた。道漁連は、資源管理や環境保全に配慮した漁業にお墨付きを与えられた。

「名物守れ」試行錯誤

高級品から日常食材に

【共同】赤くふくらとした皮を破ると、飛び出してくる朱色に輝く粒。かつて高級贈答品だった辛子めんたいこは、製造業者が「博多と書いてあれば飛ぶように売れた」と懐かしむ時代は過ぎ、日常の食材となった。製造業者の約8割が集まる福岡県では、海外進出や無添加製品の開発など、名物を守ろうと試行錯誤が続く。

▽引き揚げ者の味 「マシネ(おしいね)」。めんたいこをつまむ女性客がうなずき合う。製造大手「やまやコミュニケーションズ」(福岡市)の外食部門が2011年、ソウルに出店した「博多もつ鍋やまや・新門路店」は、多くの地元客でにぎわっている。

▽社長が「贈答品の売り上げ減少分をカバーしたい」と意気込む海外進出だが、実は発祥の地である韓国にとつては「逆輸入」にあたる。めんたいこは、戦前の釜山出身の川原俊夫(かわはらとしお)さん(故人)が「引き揚げ者に思いの味を」と、戦後に福岡市で設立した「ふくや」で1949年に発売したという説が有力。スケトウダラの卵巣に塩や唐辛子をまぶし熟成させたキムチの一種「ミョンランジョ」を、

その後、福岡の業者が次々に参入。75年に山陽新幹線が博多駅まで延伸すると、全国で福岡土産として定着した。福岡では、製造業者の数は多いが、規模の小さい業者がほとんど。大手「かねふく」(福岡市)の竹内昌之(たけうちまさゆき)社長は「福岡県外の大手水産加工業者の製品が、製造量全体の半分程度を占めるので、その中で、規模の小ささを生かし、独自性を追求する動きが出てい

る。不可能と言われていた無添加に挑むのは、福岡県桂川町の「茜(あかね)屋」。発色剤の亜硝酸塩や味を調整する食品添加物を徹底的に排除した製品を2003年から売り出した。発色剤を使わないと色が悪くなり、化学調味料を使わないと「おいしくない」との反応もあった。しかし、大山真理子(おおやままりこ)店主は「製造量は大手の数千分の1だが、口コミで広がっている」と話す。業界団体は「辛子めんたいこ表示・衛生管理士検定試験」を実施して

いる。添加物や食品表示への消費者の厳しい視線に耐える製品を目指し、今年4月の4回目の検定

ただ、大手業者の経営を下支えしているのは、コンビニのおにぎりの具材や、パスタソース、菓子などに使う加工用だ。めんたいこが「普通の食材」になったからこそ、このように売り上げは、かねふくでは10年前の2倍以上という。それでも、やはり目指すのは「福岡ならでは」。かねふくの竹内社長は「やばい福岡産がうまい」と言われる努力を「したい」と話している。

大気を水平方向に20キロメートルに区切り将来の状態を予測。竜巻そのものは直径数百メートル以下と小さく、シミュレーションで表現できないため、大気不安定度や回転の強さを示す指数が一定の値を超えた場合、F2以上の竜巻が発生しやすくなる。F2以上の竜巻は、気候変動に関する政府間パネル(IPCC)が定めた、高度経済成長が続き、21世紀末の温室効果ガス濃度が20世紀末の約2倍」とのシナリオに基づいた。

環境省によると、捕殺は来年3月まで40頭を上限に行う予定だった。ゼニガタアザラシの保護管理計画を策定するため、調査の一環で、胃の内容物のデータ取得など、目的のデータ取得による個体数調整を計画に盛り込むかどうかを検討していた。

2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。

2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。

2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。



辛子明太子

そのうち、規模の小ささを生かし、独自性を追求する動きが出てい

る。不可能と言われていた無添加に挑むのは、福岡県桂川町の「茜(あかね)屋」。発色剤の亜硝酸塩や味を調整する食品添加物を徹底的に排除した製品を2003年から売り出した。発色剤を使わないと色が悪くなり、化学調味料を使わないと「おいしくない」との反応もあった。しかし、大山真理子(おおやままりこ)店主は「製造量は大手の数千分の1だが、口コミで広がっている」と話す。業界団体は「辛子めんたいこ表示・衛生管理士検定試験」を実施して

いる。添加物や食品表示への消費者の厳しい視線に耐える製品を目指し、今年4月の4回目の検定

ただ、大手業者の経営を下支えしているのは、コンビニのおにぎりの具材や、パスタソース、菓子などに使う加工用だ。めんたいこが「普通の食材」になったからこそ、このように売り上げは、かねふくでは10年前の2倍以上という。それでも、やはり目指すのは「福岡ならでは」。かねふくの竹内社長は「やばい福岡産がうまい」と言われる努力を「したい」と話している。

大気を水平方向に20キロメートルに区切り将来の状態を予測。竜巻そのものは直径数百メートル以下と小さく、シミュレーションで表現できないため、大気不安定度や回転の強さを示す指数が一定の値を超えた場合、F2以上の竜巻が発生しやすくなる。F2以上の竜巻は、気候変動に関する政府間パネル(IPCC)が定めた、高度経済成長が続き、21世紀末の温室効果ガス濃度が20世紀末の約2倍」とのシナリオに基づいた。

環境省によると、捕殺は来年3月まで40頭を上限に行う予定だった。ゼニガタアザラシの保護管理計画を策定するため、調査の一環で、胃の内容物のデータ取得など、目的のデータ取得による個体数調整を計画に盛り込むかどうかを検討していた。

2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。

2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。

2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。2012年5月、茨城県つくば市平塚で撮影された竜巻。

ジウマ訪日の6月にも解禁か

続く対日輸出の停止措置

国内外で再検査、結果待ち

【既報関連】昨年12月、ブラジル国内で牛海綿状脳症(BSE、狂牛病)が発生したとの報告があったとする国際獣疫事務局(OIE)の発表を受け、日本を含む数カ国がブラジル産牛肉の輸入を継続している問題について、近日中に日伯間のやりとりが解禁される見通しが高いことが本紙の関係者への取材で分かった。

昨年12月8日、「2 SEリスカ評価を「無視」訪日、両省関係者に調査結果に関する資料を手渡した」という。この資料は、内閣府に設置された食品安全行政の「食品安全委員会」で諮問され、安全評価に対する検査が行われている。これに対し、MAPAは「日本政府側は昨年12月の問題発生直後から、農水・厚生両省を通じて、ブラジル側を公式な調査結果求めた」とし、今年3月18日にMAPA(ブラジルの農務供給省)の関係者が

「民間としてはどうしようもない状況。何とかして欲しい」と嘆くのは、加工牛肉等を扱う輸出業者の代表のAさん。本紙・聖市。今回の日本による輸入停止措置によって、全社取引の半分以上が失われた。12月時点で輸送中だったコンテナは、停止処置のために日本へ入港できず、門前払い、当地に戻ってきては伯国政府側の「BSE発生はない」という見解との板ばさみ。結局再度日本に向かうことになり、日本側の港手前の保税地域で処分された。往復半の輸送費と処分代で大赤字が出たとの損害を被った。それに加え、加工業者の中には約200トンの在庫が残る。Aさんが懸念するのは、たとえ輸入が解禁しても、この在庫を処分しなければならぬ状況に追い込まれることだ。

「ジウマ大統領の訪日を含め、何とかならう」という話は聞いているが、やはり日本側が「発生はなかった」と認めれば解禁になる。上での解禁にならないければ在庫は全て処分せざるを得ない。良い形での決着を祈るばかり」とため息まじりに話した。

12日付けの日本経済新聞によれば、日本の厚生労働省は同日、ブラジル産牛肉の輸入を再開する方針を決めている。その上で食品安全委員会



吉岡、岩本、秋村さん

憩の園「6月祭り」

無料送迎バスも、9日

社会福祉法人救済会「憩の園」は9日午前10時から、同施設 Rua Jardim de Repouso Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第4回フェスタ・ジューニナ」を開く。地元ダンスグループによるショーに、同施設の園生がカワイイパフォーマンスで参加するほか、ブラジル人アーティストによるスタンダンスコンテストもある。ポッピーコーン、焼き栗、焼きとうもろこし、パステルなどの軽食も販売され、ビンゴ大会も行われる。

「憩の園」は9日午前10時から、同施設 Rua Jardim de Repouso Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第4回フェスタ・ジューニナ」を開く。地元ダンスグループによるショーに、同施設の園生がカワイイパフォーマンスで参加するほか、ブラジル人アーティストによるスタンダンスコンテストもある。ポッピーコーン、焼き栗、焼きとうもろこし、パステルなどの軽食も販売され、ビンゴ大会も行われる。

「憩の園」は9日午前10時から、同施設 Rua Jardim de Repouso Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第4回フェスタ・ジューニナ」を開く。地元ダンスグループによるショーに、同施設の園生がカワイイパフォーマンスで参加するほか、ブラジル人アーティストによるスタンダンスコンテストもある。ポッピーコーン、焼き栗、焼きとうもろこし、パステルなどの軽食も販売され、ビンゴ大会も行われる。

「憩の園」は9日午前10時から、同施設 Rua Jardim de Repouso Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第4回フェスタ・ジューニナ」を開く。地元ダンスグループによるショーに、同施設の園生がカワイイパフォーマンスで参加するほか、ブラジル人アーティストによるスタンダンスコンテストもある。ポッピーコーン、焼き栗、焼きとうもろこし、パステルなどの軽食も販売され、ビンゴ大会も行われる。

「憩の園」は9日午前10時から、同施設 Rua Jardim de Repouso Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第4回フェスタ・ジューニナ」を開く。地元ダンスグループによるショーに、同施設の園生がカワイイパフォーマンスで参加するほか、ブラジル人アーティストによるスタンダンスコンテストもある。ポッピーコーン、焼き栗、焼きとうもろこし、パステルなどの軽食も販売され、ビンゴ大会も行われる。

「憩の園」は9日午前10時から、同施設 Rua Jardim de Repouso Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第4回フェスタ・ジューニナ」を開く。地元ダンスグループによるショーに、同施設の園生がカワイイパフォーマンスで参加するほか、ブラジル人アーティストによるスタンダンスコンテストもある。ポッピーコーン、焼き栗、焼きとうもろこし、パステルなどの軽食も販売され、ビンゴ大会も行われる。



「移民八十年史」(1)「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん



緊迫した当時の様子を示す、「国賊」と殴り書きされた写真店(「コロナインクス・スー」266頁)

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

銃を携帯した高校時代

武装した負け組の報復

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

森和弘の秘められた過去

勝ち負け抗争と二世心理

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

「移住」(2013)207頁によれば、襲撃者名は「不明」で、和弘も時の警察調書を元に次の取材時に「おそろく他の町から来たモノに違いない」と推測した。でも「コロナインクス・スー」もってパールに乗り込ん

格安でマッサージを!

鬼木専門学校が治療会

伯国鬼木東洋医学専門学校(鬼木順子理事長)が誰だか判明していないという。おそろく他の地方からピラッキにきて犯行に及んだ」という認識だった。

つまり戦後も「犯人は誰だかわからない、捕まっていけない」という恐怖が、森の息子」として狙われる可能性があったと考えた。

だから「18歳の頃、高校時代に私は常に腰にピストルを携帯していた。あの当時、私はピストルを隠すためにどんなに暑くても必ず背広を着

鬼木専門学校が治療会

鬼木専門学校が治療会

伯国鬼木東洋医学専門学校(鬼木順子理事長)が誰だか判明していないという。おそろく他の地方からピラッキにきて犯行に及んだ」という認識だった。

つまり戦後も「犯人は誰だかわからない、捕まっていけない」という恐怖が、森の息子」として狙われる可能性があったと考えた。

だから「18歳の頃、高校時代に私は常に腰にピストルを携帯していた。あの当時、私はピストルを隠すためにどんなに暑くても必ず背広を着

格安でマッサージを!

鬼木専門学校が治療会

伯国鬼木東洋医学専門学校(鬼木順子理事長)が誰だか判明していないという。おそろく他の地方からピラッキにきて犯行に及んだ」という認識だった。

つまり戦後も「犯人は誰だかわからない、捕まっていけない」という恐怖が、森の息子」として狙われる可能性があったと考えた。

だから「18歳の頃、高校時代に私は常に腰にピストルを携帯していた。あの当時、私はピストルを隠すためにどんなに暑くても必ず背広を着

格安でマッサージを!

鬼木専門学校が治療会

伯国鬼木東洋医学専門学校(鬼木順子理事長)が誰だか判明していないという。おそろく他の地方からピラッキにきて犯行に及んだ」という認識だった。

つまり戦後も「犯人は誰だかわからない、捕まっていけない」という恐怖が、森の息子」として狙われる可能性があったと考えた。

だから「18歳の頃、高校時代に私は常に腰にピストルを携帯していた。あの当時、私はピストルを隠すためにどんなに暑くても必ず背広を着

格安でマッサージを!

鬼木専門学校が治療会

伯国鬼木東洋医学専門学校(鬼木順子理事長)が誰だか判明していないという。おそろく他の地方からピラッキにきて犯行に及んだ」という認識だった。

つまり戦後も「犯人は誰だかわからない、捕まっていけない」という恐怖が、森の息子」として狙われる可能性があったと考えた。

だから「18歳の頃、高校時代に私は常に腰にピストルを携帯していた。あの当時、私はピストルを隠すためにどんなに暑くても必ず背広を着

ブラジル東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。

TOKIOMARINE SEGRADORA

NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANÇA

あきらめないで! その原因部位を探し治療するオーリングテスト法を用いる新しい日本式鍼灸 エネルギー療法を始めました

全伯東洋医学振興協会 伊藤悠生

Rua Camargo Paes, 456 - Guanabara

カンピナス日本人会館の通り Tel: (19) 3252-5359

kenko hirose 健康食品

プロポリス・アガリクス専門店

日本への発送もしております。

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo

(バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)

Tel: (11) 3271-5608 - Fax: (11) 3271-5716

E-mail: kenkohirose@uol.com.br

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO			SÃO PAULO / LONDRINA		
Saída	Frequência	Chegada Prevista	Saída	Frequência	Chegada Prevista
13:00hs.	Diário	19:35hs.	10:30hs.	Diário	17:40hs.
23:00hs.	Diário	05:35hs.	15:00hs.	Diário	22:55hs.
23:40hs.	Diário	06:15hs.	23:00hs.	Diário	05:35hs.
MARINGÁ / SÃO PAULO			SÃO PAULO / MARINGÁ		
Saída	Frequência	Chegada Prevista	Saída	Frequência	Chegada Prevista
22:30hs.	Diário	06:45hs.	21:45hs.	Diário	06:00hs.

INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90

www.viacaogarcia.com.br

タイガー TV HD画像録画機能
NHK、民放、BS、CS 36チャンネル
 自分好みの番組が見られる
 ※民放は過去7日間、BS、CSは過去5日間何時でも視聴可能！
 ビデオ オンデマンド機能搭載
±8000の番組が買方可待しています
 是非一度お試し下さい。11-3277-1000/9999-74788 松田

VENDA em BANCA

タイガーTV 一覽表		問い合わせ先	
1	NHK総合	25	MOVIE PLUS HD
2	NHK教育	26	MTV
3	NHKBS1	27	GOLF NETWORK
4	TBS	28	J SPORT 1
5	フジテレビ	29	J SPORT 2
6	テレビ朝日	30	J SPORT 24
7	テレビ東京	31	チャンネルNECO
8	MBS朝日放送	32	グリーンチャンネル
9	朝日放送	33	ファミリー劇場
10	関西テレビ	34	BS朝日
11	朝日放送	35	DISNEY TV
12	テレビ大阪	36	KIDS TV
13	サンテレビ		
14	NKBS1		
15	BSプレミアム		
16	BS日テレ		
17	BS朝日		
18	BS-TBS		
19	BS-JAPAN		
20	BS-FUJI		
21	WOWOW		
22	STAR HD		
23	ANIMAX		
24	DISCOVERY		

ANO XVI - Nº 3779

SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 05 DE JUNHO DE 2013

R\$ 3,30

サッカー日本、W杯へ

ホームでの決定は初 終了間際に追い付く



W杯出場を決め、喜ぶ日本イレブン。中央下はザッケローニ監督＝埼玉スタジアム

ロス気味のボールをそのまま入れて失点した。終了間際に本田のクロスが相手選手のハンドを誘ってPKを得た。11日にはドーハで最終予選の15日からのブラジルでのコンフェデレーションズカップに出場する。W杯ブラジル大会は来年6月12日から7月13日まで開かれる。

自ら蹴り込んだ右クロスでハンドの反則を誘って得たPKを、本田が力強く左足で蹴り込んだ。日本のW杯の予選史上、初めてとなるホームでの出場を決め、夜空に投げキスを送った背番号4に、仲間が集まり歓喜の輪が広がった。苦戦を乗り越え、5度目のW杯を確定した。

野球の日本代表常設化 ブランド化だけでは……

【共同】野球ファンにとって胸が高鳴る言葉だった。その響きから、サッカーのよきに倣って、日本代表の常設化が実現した。W杯に挑んだ日本代表は準決勝で敗れ、3連敗を喫った。苦しみながら東京での2次ラウンドを勝ち抜いた選手は、死闘の戦いに胸が熱く、涙が溢れた。これまでも、このように意味合いが感じられた。これまで、本代表をブランド化し、継続的に収益を上げるといったこととどまっていた。3月のワールド・ベ



JAPANのユニホーム姿で誇らしげに勝利を喜ぶWB C戦士たち(2013年3月10日のオランダ戦から、共同)

負ってWBCに出場する選手のために積極的に動かないことへの不満があつた。球団側は重い腰を上げて、WBCに

【ニューヨーク共同】米大リーグは3日、各地で行われ、ヤンキースのイチローはニューヨークでのインディアンス戦に「6番・左翼」で先発して右翼も守り、3打数1安打だった。同点の六回には四球を選び、勝ち越しに貢献した。チームは7-4で勝った。

【ニューヨーク共同】ブルワーズの青木はスレチックス戦に「1番・右翼」で出場し、8回に登板した岡島から右安打を放って4打数1安打とした。岡島は1回を打たず無失点。試合はアスレチックスが10-2で大勝した。

【共同】日本オリックスは4日、東京都内で理事会を開き、日本体協から独立後の初代JOC会長を務めた堤義明氏(79)を最高顧問に迎えることを決めた。評議員会が正式決定する。

【共同】柔道の世界選手権(8、9月・リオデジャネイロ)男子日本代表が4日、東京都北区的根野の日本代表選手村で強化合宿が始まった。

【パリ共同】テニスの全仏オープン第9日は3日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス4回戦で第13シードの錦織圭、1日清倉選手が2度目の連覇を達成し、第3シードのラファエル・ナダル(スペイン)に4-6、1-6、3-6で完敗し、1933年に4強入りした佐藤次郎以来8年ぶりの8強入りを逃した。錦織は四大大会で1月の全豪オープンに続くベスト16となり、全仏終

イチロー 四球で勝利に貢献

【ニューヨーク共同】米大リーグは3日、各地で行われ、ヤンキースのイチローはニューヨークでのインディアンス戦に「6番・左翼」で先発して右翼も守り、3打数1安打だった。同点の六回には四球を選び、勝ち越しに貢献した。チームは7-4で勝った。

【ニューヨーク共同】ブルワーズの青木はスレチックス戦に「1番・右翼」で出場し、8回に登板した岡島から右安打を放って4打数1安打とした。岡島は1回を打たず無失点。試合はアスレチックスが10-2で大勝した。

【共同】日本オリックスは4日、東京都内で理事会を開き、日本体協から独立後の初代JOC会長を務めた堤義明氏(79)を最高顧問に迎えることを決めた。評議員会が正式決定する。

【共同】柔道の世界選手権(8、9月・リオデジャネイロ)男子日本代表が4日、東京都北区的根野の日本代表選手村で強化合宿が始まった。

【パリ共同】テニスの全仏オープン第9日は3日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス4回戦で第13シードの錦織圭、1日清倉選手が2度目の連覇を達成し、第3シードのラファエル・ナダル(スペイン)に4-6、1-6、3-6で完敗し、1933年に4強入りした佐藤次郎以来8年ぶりの8強入りを逃した。錦織は四大大会で1月の全豪オープンに続くベスト16となり、全仏終

青木は岡島から安打

【ニューヨーク共同】ブルワーズの青木はスレチックス戦に「1番・右翼」で出場し、8回に登板した岡島から右安打を放って4打数1安打とした。岡島は1回を打たず無失点。試合はアスレチックスが10-2で大勝した。

【共同】日本オリックスは4日、東京都内で理事会を開き、日本体協から独立後の初代JOC会長を務めた堤義明氏(79)を最高顧問に迎えることを決めた。評議員会が正式決定する。

【共同】柔道の世界選手権(8、9月・リオデジャネイロ)男子日本代表が4日、東京都北区的根野の日本代表選手村で強化合宿が始まった。

【パリ共同】テニスの全仏オープン第9日は3日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス4回戦で第13シードの錦織圭、1日清倉選手が2度目の連覇を達成し、第3シードのラファエル・ナダル(スペイン)に4-6、1-6、3-6で完敗し、1933年に4強入りした佐藤次郎以来8年ぶりの8強入りを逃した。錦織は四大大会で1月の全豪オープンに続くベスト16となり、全仏終

ネイマール移籍金は7.4億円

【バルセロナ共同】サッカーのブラジル代表FWネイマールは3日、FIFAワールドカップの強豪バルセロナと5年契約を結んだ。背番号は未定。クラブは古巣のサントス(ブラジル)に払う移籍金を5700万ユーロ(約74億円)と発表している。AP通信によると史上8番目の高値で、バルセロナとしては過去最高だった。

【共同】ボクシングの帝拳プロモーションは4日、ロンドン五輪男子ミドル級金メダリストで、プロに転向した村田諷太(27)と三迫直也(27)とプロモーション大手トップランクス社と契約すると発表した。10日にロサンゼルスで記者会見し、6月末まで来ラスベガスで練習する予定。デビュー戦は8月末から9月上旬の時期に日本で行われる見通し。

【共同】柔道の世界選手権(8、9月・リオデジャネイロ)男子日本代表が4日、東京都北区的根野の日本代表選手村で強化合宿が始まった。

【パリ共同】テニスの全仏オープン第9日は3日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス4回戦で第13シードの錦織圭、1日清倉選手が2度目の連覇を達成し、第3シードのラファエル・ナダル(スペイン)に4-6、1-6、3-6で完敗し、1933年に4強入りした佐藤次郎以来8年ぶりの8強入りを逃した。錦織は四大大会で1月の全豪オープンに続くベスト16となり、全仏終

【共同】柔道の世界選手権(8、9月・リオデジャネイロ)男子日本代表が4日、東京都北区的根野の日本代表選手村で強化合宿が始まった。

【パリ共同】テニスの全仏オープン第9日は3日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス4回戦で第13シードの錦織圭、1日清倉選手が2度目の連覇を達成し、第3シードのラファエル・ナダル(スペイン)に4-6、1-6、3-6で完敗し、1933年に4強入りした佐藤次郎以来8年ぶりの8強入りを逃した。錦織は四大大会で1月の全豪オープンに続くベスト16となり、全仏終

ニッセイ新聞
 EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP
 Telefone: (11) 3340-6060
 Fax: (11) 3341-6476
 www.nikkeishimbun.com.br

錦織、ナダル 完敗
 【パリ共同】テニスの全仏オープン第9日は3日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス4回戦で第13シードの錦織圭、1日清倉選手が2度目の連覇を達成し、第3シードのラファエル・ナダル(スペイン)に4-6、1-6、3-6で完敗し、1933年に4強入りした佐藤次郎以来8年ぶりの8強入りを逃した。錦織は四大大会で1月の全豪オープンに続くベスト16となり、全仏終

東京五輪招致で期待
 堤氏がJOC最高顧問就任へ
 【共同】日本オリックスは4日、東京都内で理事会を開き、日本体協から独立後の初代JOC会長を務めた堤義明氏(79)を最高顧問に迎えることを決めた。評議員会が正式決定する。

石川全米OP 出場ならず
 【コロラドスプリングス共同】男子ゴルフのメジャー第2戦、全米オープン選手権(1-3日)で、石川遼選手は1-4、6-3で下し、男女とも8強が出そろった。石川は2009年の全米オープン選手権から連続出場が15で止まった。この全米オープン選手権には日本から藤田寛之や初出場となる山英樹ら4人が出場する。

Quickly travel
 (11) 2198-8588
 日本語OK!!

日本語添乗員同行の飛行バック 7月、8月のお祭り・バスツアー
 ▶LENOIS MARANHENSES ▶CAMPOS DO JORDÃO
 ツアー: サンルイス旧市街ツアー、レンソイス砂丘、プレギサ川ボートツアー
 期間: 7月27日(日曜ツアー) サクラ祭り R\$110
 ▶BLUE TREE LINS
 期間: 8月6日-8日(2泊3日・全食付) 日本週間 R\$870
 詳細はお問い合わせください (11) 3572-8990 www.serviceglobal.com.br